

RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES - EGW

RUGER® AMERICAN SHORT ACTION 20 MOA

EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to $\pm .002$ ". Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



Attributes

- Name: EGW RUGER® AMERICAN SHORT ACTION 20 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000218
- Mfr. No.: 46152
- Color: Black
- Elevation: 20 MOA
- Make: Ruger
- Material: Aluminum
- Model: American Centerfire
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 841370106547

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las BASES DE MIRA DE ACCIÓN CORTA RUGER® AMERICAN®](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les EMBASES DE LUNETTE RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Mirini RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)
- [Suomi: Turvaohje RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES](#)

Sicherheitsanleitung für RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Einführung

Danke, dass du die EGW Ruger American Short Action Scope Bases erworben hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Installation und Nutzung deiner Scope Bases zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für Installation und Nutzung.
- Überprüfe regelmäßig die Scope Bases auf Abnutzungs- oder Beschädigungsspuren.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.
- Bei einer Fehlfunktion oder Unregelmäßigkeit sofort die Nutzung einstellen und einen Fachmann konsultieren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Installationssicherheit:** Stelle sicher, dass du die richtigen Werkzeuge hast und die Installationsanweisungen genau befolgst, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Drehmomentvorgaben:** Verwende einen Drehmomentschlüssel, um 20 inch lbs Drehmoment bei der Installation der Scope Bases anzuwenden. Übermäßiges Anziehen kann das Produkt oder die Feuerwaffe beschädigen.
- **LoctiteAnwendung:** Träufle einen Tropfen blauen Loctite auf die Schrauben, um ein Lockern während der Nutzung zu verhindern.
- **Gewichtsbeschränkungen:** Achte auf die Gewichtsbeschränkungen deines Zielfernrohrs. Übermäßiges Gewicht kann die Integrität der Scope Bases gefährden.
- **Umweltbedingungen:** Vermeide die Nutzung der Scope Bases bei extremen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge: Drehmomentschlüssel, Innensechskantschrauben (Torx®) und einen Schlüssel.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installation:

- Finde die Werksmontagelöcher auf dem Empfänger der Feuerwaffe.
- Richte die Scope Bases mit den Montagelöchern aus.
- Setze die Innensechskantschrauben in die ausgerichteten Löcher ein.
- Verwende den Drehmomentschlüssel, um die Schrauben auf 20 inch lbs anzuziehen.
- Träufle einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube, um sie zu sichern.

3. Nutzung:

- Überprüfe nach der Installation, ob das Zielfernrohr sicher montiert ist und keine losen Teile vorhanden sind.
- Passe das Zielfernrohr nach Bedarf für den Augenabstand an und nutze den PicatinnySlot und die

- Schienenabstände für Flexibilität.
- Überprüfe regelmäßig die Scope Bases und Schrauben auf Festigkeit vor jeder Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entsorge es gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Ziehe stattdessen Recyclingmöglichkeiten für Aluminiummaterialien in Betracht.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit oder der Produktleistung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen EGW Ruger American Short Action Scope Bases gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit priorisierst.

Safety Instruction Guide for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Introduction

Thank you for purchasing the EGW Ruger American Short Action Scope Bases. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe installation and use of your scope bases. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Regularly inspect the scope bases for signs of wear or damage.
- Keep the product out of reach of children to prevent accidents.
- In case of any malfunction or irregularity, cease use immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Safety:** Ensure that you have the correct tools and follow the installation instructions precisely to avoid injuries.
- **Torque Specifications:** Use a torque wrench to apply 20 inch lbs of torque when installing the scope bases. Overtightening can damage the product or the firearm.
- **Loctite Application:** Apply a drip of blue Loctite to the screws to prevent loosening during use.
- **Weight Limitations:** Be aware of the weight limits of your scope. Excessive weight can compromise the integrity of the scope bases.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the scope bases in extreme weather conditions that may affect performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools: torque wrench, socket head Torx® screws, and wrench.
- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation:

- Locate the factory scope mount holes on the firearm's receiver.
- Align the scope bases with the mount holes.
- Insert the socket head Torx® screws into the aligned holes.
- Use the torque wrench to tighten the screws to 20 inch lbs.
- Apply a drip of blue Loctite to each screw to secure them in place.

3. Usage:

- After installation, check that the scope is securely mounted and that there are no loose parts.
- Adjust the scope for eye relief as needed, utilizing the Picatinny slotandrail spacing for flexibility.
- Regularly check the scope bases and screws for tightness before each use.

Disposal Instructions

- When the product reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, consider recycling options for aluminum materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding safety or product performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU General Product Safety Regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las BASES DE MIRA DE ACCIÓN CORTA RUGER® AMERICAN®

Introducción

Gracias por adquirir las Bases de Mira de Acción Corta Ruger American de EGW. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para asegurar la instalación y uso seguro de tus bases de mira. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice solo para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de signos de desgaste o daño.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños para prevenir accidentes.
- En caso de cualquier mal funcionamiento o irregularidad, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad en la Instalación:** Asegúrate de tener las herramientas correctas y sigue las instrucciones de instalación con precisión para evitar lesiones.
- **Especificaciones de Torque:** Utiliza una llave de torque para aplicar 20 pulgadas-libras de torque al instalar las bases de mira. Un apriete excesivo puede dañar el producto o el arma de fuego.
- **Aplicación de Loctite:** Aplica una gota de Loctite azul a los tornillos para evitar que se aflojen durante el uso.
- **Limitaciones de Peso:** Ten en cuenta los límites de peso de tu mira. Un peso excesivo puede comprometer la integridad de las bases de mira.
- **Condiciones Ambientales:** Evita usar las bases de mira en condiciones climáticas extremas que puedan afectar el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias: llave de torque, tornillos de cabeza hexagonal Torx® y llave.
- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.

2. Instalación:

- Localiza los agujeros de montaje de fábrica en el receptor del arma de fuego.
- Alinea las bases de mira con los agujeros de montaje.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los agujeros alineados.
- Utiliza la llave de torque para apretar los tornillos a 20 pulgadas-libras.
- Aplica una gota de Loctite azul a cada tornillo para asegurarlos en su lugar.

3. Uso:

- Después de la instalación, verifica que la mira esté montada de manera segura y que no haya piezas sueltas.

- Ajusta la mira para la distancia de los ojos según sea necesario, utilizando el espaciado del riel Picatinny para mayor flexibilidad.
- Revisa regularmente las bases de mira y los tornillos para asegurar su firmeza antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto llegue al final de su vida útil, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. En su lugar, considera opciones de reciclaje para materiales de aluminio.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad o el rendimiento del producto, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tus Bases de Mira de Acción Corta Ruger American de EGW. Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento con las Regulaciones Generales de Seguridad de Productos de la UE.

Guide de Sécurité pour les EMBASES DE LUNETTE RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION

Introduction

Merci d'avoir acheté les bases de lunette EGW Ruger American Short Action. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une installation et une utilisation sûres de tes bases de lunette. Veuillez lire attentivement ce guide avant utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu.
- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Inspecte régulièrement les bases de lunette pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Garde le produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- En cas de dysfonctionnement ou d'irrégularité, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité d'Installation** : Assure-toi d'avoir les bons outils et suis les instructions d'installation précisément pour éviter les blessures.
- **Spécifications de Couple** : Utilise une clé dynamométrique pour appliquer un couple de 20 pouces-lbs lors de l'installation des bases de lunette. Un serrage excessif peut endommager le produit ou l'arme à feu.
- **Application de Loctite** : Applique une goutte de Loctite bleu sur les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent pendant l'utilisation.
- **Limitations de Poids** : Sois conscient des limites de poids de ta lunette. Un poids excessif peut compromettre l'intégrité des bases de lunette.
- **Conditions Environnementales** : Évite d'utiliser les bases de lunette dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter les performances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires : clé dynamométrique, vis Torx® à tête hexagonale et clé.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.

2. Installation :

- Localise les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de l'arme.
- Aligne les bases de lunette avec les trous de montage.
- Insère les vis Torx® à tête hexagonale dans les trous alignés.
- Utilise la clé dynamométrique pour serrer les vis à 20 pouces-lbs.
- Applique une goutte de Loctite bleu sur chaque vis pour les sécuriser en place.

3. Utilisation :

- Après l'installation, vérifie que la lunette est solidement fixée et qu'il n'y a pas de pièces desserrées.
- Ajuste la lunette pour le recul des yeux selon les besoins, en utilisant l'espacement des fentes et du rail Picatinny pour plus de flexibilité.

- Vérifie régulièrement les bases de lunette et les vis pour t'assurer qu'elles sont bien serrées avant chaque utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le produit arrive en fin de vie, éliminele conformément aux réglementations locales.
- Ne te débarrasse pas du produit dans les déchets ménagers. Envisage plutôt des options de recyclage pour les matériaux en aluminium.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou les performances du produit, veuillez consulter les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes bases de lunette EGW Ruger American Short Action. Merci de donner la priorité à la sécurité et à la conformité avec les Rèlements Généraux de Sécurité des Produits de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Mirini RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION

Introduzione

Grazie per aver acquistato le basi per mirini EGW Ruger American Short Action. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire l'installazione e l'uso sicuro delle basi per mirini. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Ispezionare regolarmente le basi per mirini per segni di usura o danni.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per prevenire incidenti.
- In caso di malfunzionamento o irregolarità, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza nell'Installazione:** Assicurarsi di avere gli strumenti corretti e seguire le istruzioni di installazione con precisione per evitare infortuni.
- **Specifiche di Coppia:** Utilizzare una chiave dinamometrica per applicare 20 pollici lbs di coppia durante l'installazione delle basi per mirini. Un serraggio eccessivo può danneggiare il prodotto o l'arma da fuoco.
- **Applicazione di Loctite:** Applicare una goccia di Loctite blu sulle viti per prevenire allentamenti durante l'uso.
- **Limitazioni di Peso:** Essere consapevoli dei limiti di peso del mirino. Un peso eccessivo può compromettere l'integrità delle basi per mirini.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare di utilizzare le basi per mirini in condizioni meteorologiche estreme che possono influenzare le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti necessari: chiave dinamometrica, viti a testa esagonale Torx® e chiave.
- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.

2. Installazione:

- Individuare i fori di montaggio del mirino di fabbrica sul ricevitore dell'arma.
- Allineare le basi per mirini con i fori di montaggio.
- Inserire le viti a testa esagonale Torx® nei fori allineati.
- Utilizzare la chiave dinamometrica per stringere le viti a 20 pollici lbs.
- Applicare una goccia di Loctite blu su ciascuna vite per fissarle in posizione.

3. Uso:

- Dopo l'installazione, controllare che il mirino sia montato saldamente e che non ci siano parti allentate.
- Regolare il mirino per il rilievo degli occhi secondo necessità, utilizzando lo slot Picatinny e la distanza del binario per flessibilità.

- Controllare regolarmente le basi per mirini e le viti per la loro tenuta prima di ogni utilizzo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, smaltirlo in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Invece, considerare opzioni di riciclo per i materiali in alluminio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza o le prestazioni del prodotto, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con le basi per mirini EGW Ruger American Short Action. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Sikkerhetsinstruksjoner for RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Introduksjon

Takk for at du kjøpte EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Denne veiledningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg installasjon og bruk av kikkertfestene dine. Vennligst les denne veiledningen nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes kun til sitt tiltenkte formål.
- Følg alltid produsentens instruksjoner for installasjon og bruk.
- Inspiser regelmessig kikkertfestene for tegn på slitasje eller skade.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn for å forhindre ulykker.
- I tilfelle av en feil eller uregelmessighet, slutt å bruke produktet umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Installasjonssikkerhet:** Sørg for at du har de riktige verktøyene og følg installasjonsinstruksjonene nøyaktig for å unngå skader.
- **Dreiemoment spesifikasjoner:** Bruk et momentnøkkel for å påføre 20 tommer lbs med dreiemoment når du installerer kikkertfestene. Overdreven stramming kan skade produktet eller våpenet.
- **Loctiteapplikasjon:** Påfør en dråpe blå Loctite på skruene for å forhindre at de løsner under bruk.
- **Vektbegrensninger:** Vær oppmerksom på vektgrensene for kikkerten din. For mye vekt kan kompromittere integriteten til kikkertfestene.
- **Miljøforhold:** Unngå å bruke kikkertfestene i ekstreme værforhold som kan påvirke ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy: momentnøkkel, sokkelskruer med Torx® hode, og nøkkel.
- Sørg for at våpenet er uladet og rettet i en trygg retning.

2. Installasjon:

- Finn fabrikkens kikkertfeste hull på våpenets receiver.
- Juster kikkertfestene med festehullene.
- Sett sokkelskruene med Torx® hode inn i de justerte hullene.
- Bruk momentnøkkelen til å stramme skruene til 20 tommer lbs.
- Påfør en dråpe blå Loctite på hver skrue for å sikre dem på plass.

3. Bruk:

- Etter installasjon, sjekk at kikkerten er sikkert festet og at det ikke er løse deler.
- Juster kikkerten for øyeavstand etter behov, ved å bruke Picatinnysporene for fleksibilitet.
- Sjekk regelmessig kikkertfestene og skruene for stramhet før hver bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet når slutten av sin levetid, avhende det i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Vurder i stedet resirkuleringsalternativer for

aluminiumsmaterialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller bekymringer angående sikkerhet eller produktytelse, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene, kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Takk for at du prioriterer sikkerhet og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrifter.

Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki, które zapewnią bezpieczną instalację i użytkowanie Twojej szyny montażowej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Regularnie sprawdzaj szyny montażowe pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec wypadkom.
- W przypadku jakiegokolwiek awarii lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- **Bezpieczeństwo instalacji:** Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia i ściśle przestrzegaj instrukcji instalacji, aby uniknąć urazów.
- **Specyfikacje momentu dokręcania:** Użyj klucza dynamometrycznego, aby zastosować moment dokręcania 20 cali lbs podczas instalacji szyn montażowych. Zbyt mocne dokręcenie może uszkodzić produkt lub broń.
- **Aplikacja Loctite:** Nałóż kroplę niebieskiego Loctite'a na śruby, aby zapobiec ich luzowaniu podczas użytkowania.
- **Ograniczenia wagowe:** Zwróć uwagę na ograniczenia wagowe swojej lunety. Nadmierna waga może wpłynąć na integralność szyn montażowych.
- **Warunki środowiskowe:** Unikaj używania szyn montażowych w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia: klucz dynamometryczny, śruby Torx® z gniazdem oraz klucz.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.

2. Instalacja:

- Zlokalizuj fabryczne otwory montażowe lunety na receiverze broni.
- Ustaw szyny montażowe w linii z otworami montażowymi.
- Włóż śruby Torx® z gniazdem do wyrównanych otworów.
- Użyj klucza dynamometrycznego, aby dokręcić śruby do 20 cali lbs.
- Nałóż kroplę niebieskiego Loctite'a na każdą śrubę, aby je zabezpieczyć.

3. Użytkowanie:

- Po instalacji sprawdź, czy luneta jest pewnie zamocowana i nie ma luzów.
- Dostosuj lunetę do odległości wzrokowej w razie potrzeby, wykorzystując sloty Picatinny i rozstaw szyn dla elastyczności.

- Regularnie sprawdzaj szyny montażowe i śruby pod kątem luzów przed każdym użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Gdy produkt osiągnie koniec swojego życia, utylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Zamiast tego rozważ opcje recyklingu dla materiałów aluminiowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub wydajności produktu, zapoznaj się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu.

Podsumowanie

Przestrzegając tych zasad bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i przestrzeganie przepisów ogólnych dotyczących bezpieczeństwa produktów w UE.

Turvaohje RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Ruger American Short Action Scope Bases tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja tiedot varmistaaksesi kiikarirautojen turvallisen asennuksen ja käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Tarkista säännöllisesti kiikarirautojen kunto kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa onnettomuuksien estämiseksi.
- Mikäli havaitset toimintahäiriöitä tai epätavallista käyttäytymistä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys ammattilaiseen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Asennusturvallisuus:** Varmista, että sinulla on oikeat työkalut ja noudata asennusohjeita tarkasti vammojen välttämiseksi.
- **Vääntömomentti:** Käytä vääntömomenttiavainta asentaessasi kiikarirautoja ja sovita 20 tuumaa lbs vääntöä. Liiallinen tiukkuus voi vahingoittaa tuotetta tai asetta.
- **Loctitesovellus:** Lisää tippa sinistä Loctitea ruuveihin estääksesi niiden löystymisen käytön aikana.
- **Painorajoitukset:** Ole tietoinen kiikarisi painorajoituksista. Liiallinen paino voi heikentää kiikarirautojen eheyttä.
- **Ympäristöolosuhteet:** Vältä kiikarirautojen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut: vääntömomenttiavain, sokkaavaimen Torx®ruuvit ja avain.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.

2. Asennus:

- Etsi tehtaan kiikaritelineen reiät aseeseen vastaanottimesta.
- Kohdista kiikariraudat kiinnitysreikien kanssa.
- Aseta sokkaavaimen Torx®ruuvit kohdistettuihin reikiin.
- Käytä vääntömomenttiavainta tiukentaaksesi ruuveja 20 tuumaa lbs.
- Lisää tippa sinistä Loctitea jokaisen ruuvien päälle varmistaaksesi niiden paikoillaan pysymisen.

3. Käyttö:

- Asennuksen jälkeen tarkista, että kiikari on tiukasti kiinnitetty eikä osia ole löysänä.
- Säädä kiikari silmän etäisyyden mukaan tarpeen mukaan, hyödyntäen Picatinnyrautojen ja urien väliä joustavuuden varmistamiseksi.
- Tarkista säännöllisesti kiikarirautojen ja ruuvien tiukkuus ennen jokaista käyttöä.

Hävitysohjeet

- Kun tuote on saavuttanut elinkaarensa lopun, hävitä se paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan harkitse kierrätysmahdollisuuksia alumiinimateriaaleille.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita turvallisuudesta tai tuotteen suorituskyvystä, tutustu valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksesi mukana.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen EGW Ruger American Short Action Scope Bases tuotteen kanssa. Kiitos, että priorisoit turvallisuutta ja noudatat EU:n yleisiä tuotesuojelusääntöjä.

Säkerhetsinstruktionsguide för RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Introduktion

Tack för att du har köpt EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker installation och användning av dina siktesbaser. Vänligen läs denna guide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Inspektera regelbundet siktesbaserna för tecken på slitage eller skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor.
- Vid eventuell funktionsstörning eller oregelbundenhet, avbryt användningen omedelbart och konsultera en professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installationssäkerhet:** Se till att du har rätt verktyg och följ installationsanvisningarna noggrant för att undvika skador.
- **Dra åt specifikationer:** Använd en momentnyckel för att applicera 20 tum lbs av vridmoment vid installation av siktesbaserna. Överdriven åtdragning kan skada produkten eller vapnet.
- **Loctiteapplikation:** Applicera en droppe blå Loctite på skruvarna för att förhindra att de lossnar under användning.
- **Viktgränssningar:** Var medveten om viktgränserna för ditt sikte. Överdriven vikt kan kompromettera integriteten hos siktesbaserna.
- **Miljöförhållanden:** Undvik att använda siktesbaserna i extrema väderförhållanden som kan påverka prestandan.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg: momentnyckel, socket head Torx® skruvar och nyckel.
- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.

2. Installation:

- Lokalisera de fabriksmonterade skruvhålen på vapnets mottagare.
- Justera siktesbaserna med skruvhålen.
- Sätt i socket head Torx® skruvarna i de justerade hålen.
- Använd momentnyckeln för att dra åt skruvarna till 20 tum lbs.
- Applicera en droppe blå Loctite på varje skruv för att säkra dem på plats.

3. Användning:

- Efter installationen, kontrollera att siktet är säkert monterat och att det inte finns några lösa delar.
- Justera siktet för ögonavstånd efter behov, och utnyttja Picatinny spåret och rampavståndet för flexibilitet.
- Kontrollera regelbundet siktesbaserna och skruvarna för åtdragning före varje användning.

Avfallsinstruktioner

- När produkten har nått slutet av sin livslängd, kassera den i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Överväg istället återvinningsalternativ för aluminiummaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet eller produktens prestanda, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med dina EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Tack för att du prioriterar säkerhet och följer EU:s allmänna produkt säkerhetsregler.

Bezpečnostní pokyny pro RUGER® AMERICAN® SHORT ACTION SCOPE BASES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečnou instalaci a používání vašich montáží optiky. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze k zamýšlenému účelu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Pravidelně kontrolujte montáže optiky na známky opotřebení nebo poškození.
- Držte produkt mimo dosah dětí, aby se předešlo nehodám.
- V případě jakéhokoli selhání nebo nepravidelnosti okamžitě přestaňte produkt používat a konzultujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Bezpečnost při instalaci:** Ujistěte se, že máte správné nástroje a přesně dodržujete pokyny k instalaci, abyste se vyhnuli zraněním.
- **Specifikace kroutícího momentu:** Použijte momentový klíč k aplikaci 20 palcových lbs kroutícího momentu při instalaci montáží optiky. Přílišné utažení může poškodit produkt nebo zbraň.
- **Aplikace Loctite:** Aplikujte kapku modrého Loctite na šrouby, aby se zabránilo uvolnění během používání.
- **Hmotnostní omezení:** Budte si vědomi hmotnostních limitů vaší optiky. Přílišná hmotnost může ohrozit integritu montáží optiky.
- **Environmentální podmínky:** Vyhněte se používání montáží optiky v extrémních povětrnostních podmínkách, které by mohly ovlivnit výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje: momentový klíč, šrouby s torx® hlavou a klíč.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a míří na bezpečné místo.

2. Instalace:

- Najděte tovární otvory pro montáž optiky na přijímači zbraně.
- Zarovnejte montáže optiky s otvory pro montáž.
- Vložte šrouby s torx® hlavou do zarovnaných otvorů.
- Použijte momentový klíč k utažení šroubů na 20 palcových lbs.
- Aplikujte kapku modrého Loctite na každý šroub, aby se zajistilo jejich upevnění.

3. Použití:

- Po instalaci zkontrolujte, že je optika bezpečně namontována a že nejsou žádné volné části.
- Upravte optiku podle potřeby pro vzdálenost očí, využijte flexibilitu Picatinny slotů a rozestupů.
- Pravidelně kontrolujte montáže optiky a šrouby na utažení před každým použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Když produkt dosáhne konce své životnosti, zbavte se ho v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Zvažte možnosti recyklace pro hliníkové materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich EGW Ruger American Short Action Scope Bases. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků.